

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 80 (2014)  
**Heft:** [6]

**Rubrik:** Greetings from the president

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Greetings from the President

Dear Helvetia Readers,

Slowly but surely I am starting to believe what adults used to tell us when we were small: "Wait until you have kids, then the years will just fly past". And they were right. Where has the year gone? It seems that I have only just put the Xmas decorations away and out they will come again in the next couple of days...

The Advent time was always very special for us growing up. I remember waiting with anticipation for the evening of the 6th December – peeking out the window we would see 'Samichlous', usually with his donkey and some bells, leaving behind his footprints in the snow, visiting us and all our neighbours. What I remember most about those nights though was the quietness of the village when it was snowing. There was no sound to be heard at all – that's when we knew snow was falling. And every night each house had a Christmas tree hanging up outside with electric lights in the form of candles. The whole street (and my village only had one main street) was lit up by Christmas trees on the left and the right. To this day I truly believe that my childhood Christmases were just perfect.

One fascinating aspect of Switzerland certainly is the countless traditions that we still celebrate very strongly back home. In this issue of the Helvetia we would like to tell you a bit more about beautiful, individual Christmas and New Year's celebrations in various parts of the country. I'm quite sure that most of you have different traditions yet again – maybe you could share them with us for another Helvetia issue?

We are also concentrating on the Visp region in the canton of Valais since that's where the next National Shooting Competition will be held. Hopefully those of you that are attending the 'Schützenfest' can make good use of our articles and fun tips. And don't forget to practise your 'Wallisärtitsch'!

I have to pull my thoughts back to New Zealand now... The committee of the Auckland Swiss Club recently had the great pleasure to meet our new

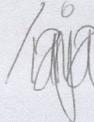
Ambassador Dr. David Vogelsanger. I am sure we will continue to have a strong relationship with the embassy so we can keep our Helvetia readers up-to-date with current affairs from Switzerland. On behalf of the Swiss Society I have formally invited Mr. Vogelsanger to become our new patron and he gladly accepted this honorary position. Thank you very much!

We are very fortunate to have found a new, amazing editor for our Helvetia team. Thank you Victoria for so graciously accepting this role! It's great to have you on board! With your enthusiasm and wealth of ideas I am sure we will continue to have fabulous Helvetia magazines!

A huge thank you to all our faithful readers for your encouraging comments. It's great to know that you enjoy reading our Helvetia as much as we love putting it together for you!

I wish you and your families and friends a Merry Christmas and a wonderful, happy and healthy New Year. May all your dreams come true.

All the best,



The Ambassador of Switzerland

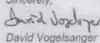
Wellington, 6 October 2014

Dear Ms. Letham-Zurbuegg,

I thank you for your letter of 26 September 2014, your call last week and your warm welcome. I am indeed very much enjoying my first weeks here. With spring around the corner I seem to have chosen a good time for my arrival.

In your letter you are informing me about the Swiss Society of New Zealand and that the Swiss Ambassador serves as the Patron of your Society. I should like to thank you very much for your offer and accept this honor with great pleasure.

Thank you also very much for informing me about the Annual General Meeting, I look forward to attending it on Sunday, 31 May 2015. I am sure we will meet in person already during my forthcoming first trip to Auckland and very much look forward to a close relationship with the Swiss Society during my mission in New Zealand.

Sincerely,  
  
David Vogelsanger

Ms. Tanja Letham-Zurbuegg  
President  
Swiss Society of New Zealand  
45 Kinross Street  
Blockhouse Bay  
Auckland 0600

## Thank You to our Advertisers and Suppliers

We thank our valued Advertisers for their support over the year.  
You are of great importance to the ongoing success of the Helvetia.

A big thank you also goes to McCollam's Printing and Stephen White for their generous and professional services in printing the Helvetia and to Mail Distribution Services and Wayne Longley, who handle the distribution of the Helvetia admirably.

Season's Greetings, Swiss Society Committee and Helvetia Team

A STAR ALLIANCE MEMBER



## The quality of a Swiss watch, neatly packaged in an airline.



QUALITY, SWISS MADE

It's the small things that make an airline great. At SWISS, we pay attention to every detail of our service. From personal assistance, to inflight cuisine and entertainment programmes: it all makes a difference. And with every flight we get just a little bit better. So you can count on enjoying your time on board. Enjoy competitive and flexible airfares to Switzerland and onto Europe with connections via Hong Kong, Shanghai, San Francisco and Los Angeles. For further information on Swiss airfares from New Zealand contact your local bonded Travel Agent or visit SWISS.COM.

SWISS.COM